



Pour diffusion immédiate : 21/02/2023

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

LA GOUVERNEURE HOCHUL ANNONCE QUE SLEEPY HOLLOW ET CORNWALL SONT LES LAURÉATS DE LA RÉGION MID-HUDSON DE LA PREMIÈRE PHASE DU PROGRAMME « En avant, New York »

Le village de Sleepy Hollow et la ville de Cornwall recevront chacun 4,5 millions de dollars

Le nouveau programme « En avant, New York » de 100 millions de dollars s'appuie sur l'élan de l'initiative de revitalisation des centres-villes, qui a été couronnée de succès, pour soutenir une relance plus équitable des centres-villes des petites communautés de New York

La gouverneure Kathy Hochul a annoncé aujourd'hui que le village de Sleepy Hollow, ainsi que la ville de Cornwall et le village de Cornwall-on-Hudson, recevront chacun 4,5 millions de dollars de financement en tant que deux lauréats de la région Mid-Hudson du premier tour du programme « En avant, New York ». S'appuyant sur le succès de l'initiative de revitalisation des centres-villes de l'État, le programme « En avant, New York », doté de 100 millions de dollars, adopte la même stratégie « Planifier puis agir » que DRI pour soutenir une relance plus équitable des centres-villes pour les petites communautés et les communautés rurales de New York. Au cours du premier cycle de « En avant, New York », deux ou trois subventions seront accordées à de petites communautés dans chacune des dix régions de développement économique de l'État pour soutenir le développement et la mise en œuvre d'un plan de revitalisation de leur centre-ville. Dans le cadre du budget exécutif de l'exercice 24, la gouverneure Hochul a proposé 100 millions de dollars pour financer un cycle supplémentaire de « En avant, New York ».

« Nous aidons les petites villes de notre État à construire un meilleur avenir pour les New-Yorkais grâce à notre programme « En avant, New York », » **a déclaré la gouverneure Hochul.** « Ces prix aideront le village de Sleepy Hollow, la ville de Cornwall et le village de Cornwall-on-Hudson à développer leurs centres-villes, à améliorer la qualité de vie des résidents et des visiteurs, à créer de nouveaux emplois et à attirer des entreprises afin d'accroître les possibilités économiques dans toute la région. »

[« En avant, New York »](#) est une composante des efforts de développement économique de l'État, qui collabore avec DRI pour accélérer et étendre la revitalisation des centres-villes de New York. Le programme s'adresse aux petites communautés dont le caractère historique les distingue des quartiers d'affaires centraux plus grands et plus urbains généralement financés par DRI. Les communautés du programme « En avant, New York » sont des espaces accessibles à pied, moins denses, au service de la communauté locale immédiate. Elles sont de nature plus locale et se concentrent sur le développement résidentiel ou rural axé sur l'agriculture dans les environs immédiats.

À l'instar de la DRI, chaque communauté « En avant, New York » développera un plan d'investissement stratégique pour revitaliser son centre-ville grâce à une série de projets faciles à mettre en œuvre. Le Département d'État fournira une assistance technique renforcée pour mieux soutenir les petites communautés qui disposent peut-être de moins de capacités dans le cadre du programme NY Forward et financera des projets adaptés à la taille de chaque communauté. Les projets peuvent inclure la rénovation et le réaménagement de bâtiments, de nouvelles constructions ou la création d'espaces publics nouveaux ou améliorés et d'autres projets qui mettent en valeur des qualités culturelles et historiques spécifiques qui renforcent le sentiment de charme d'une petite ville.

Sleepy Hollow

Le village de Sleepy Hollow est connu pour sa renommée littéraire centrée sur l'histoire, la Légende de Sleepy Hollow. Le centre-ville de Sleepy Hollow se compose de couloirs commerciaux denses à usage mixte, avec des bâtiments construits pour la plupart dans la seconde moitié du 19^e siècle, et dispose d'un accès multimodal important et d'une forte industrie touristique. Le village partage avec sa communauté voisine un marché de producteurs dynamique, le Tarrytown and Sleepy Hollow Farmers' Market, qui a été élu finaliste pour la désignation de l'America's Favorite Farmers' Market et est classé parmi les cinq meilleurs marchés de producteurs de l'État de New York. Sleepy Hollow offre également un assortiment d'autres choix alimentaires, et de plus petits restaurants de type "farm-to-table" et artisanaux ont récemment choisi de s'installer dans le village. Le centre-ville de Sleepy Hollow est entouré de deux parcs publics très fréquentés - Reverend Skyes Park et Barnhart Park - et offre des vues extraordinaires sur le fleuve Hudson.

Sleepy Hollow a récemment bénéficié d'un réinvestissement de la part d'institutions et d'entreprises majeures, notamment des centres de santé régionaux et de Regeneron Pharmaceuticals, y compris d'investissements privés substantiels pour créer des unités résidentielles pour près de 3 000 nouveaux résidents. Afin de saisir l'opportunité offerte par ces investissements, Sleepy Hollow cherche à créer des rues plus attrayantes et plus sûres avec des éléments de mise en scène uniques, à réaménager les terrains vacants et sous-utilisés et à ajouter des logements à plusieurs niveaux de prix - permettant au village de s'épanouir à nouveau.

Cornwall et Cornwall-on-Hudson

La ville de Cornwall entoure et inclut le village de Cornwall-on-Hudson, et les deux se trouvent sur les rives de la rivière Hudson, nichées entre les collines des Hudson Highlands et du mont Storm King. La ville de Cornwall et le village de Cornwall-on-Hudson ont chacun des centres-villes distincts et praticables qui se trouvent à moins de trois kilomètres l'un de l'autre et qui sont ancrés par une diversité d'espaces publics et d'institutions, comme le marché familial DeCicco, le seul marché d'aliments frais de Cornwall, et le parc Riverlight, qui accueille le marché des fermiers de Cornwall et la série estivale de musique dans le parc de la ville. À l'intérieur et autour de Cornwall se trouvent des atouts communautaires et régionaux essentiels qui attirent des centaines de milliers de visiteurs chaque année, comme le Storm King State Park, le Storm King Art Center, le Hudson Highlands Nature Museum, l'United States Military Academy at West Point, le Brotherhood Winery, Woodbury Common et plus encore.

Cornwall a récemment connu un afflux de visiteurs, en partie grâce à ces atouts à proximité. La ville et le village ont planifié et investi dans la revitalisation qui ferait de ces centres-villes une destination unique dans une région pleine d'attractions tout en continuant à améliorer la qualité de vie des résidents de cette communauté. Pour poursuivre ces progrès, la ville de Cornwall et le village de Cornwall-on-Hudson cherchent à relier leurs deux centres-villes, à améliorer la création de lieux et d'espaces publics et à revitaliser les bâtiments et les sites sous-utilisés dans tout le quartier.

Le secrétaire d'État Robert J. Rodriguez a déclaré, « « En avant, New York » cible les petits centres-villes pour s'assurer qu'aucune communauté, quelle que soit sa taille ou son caractère, n'est exclue de la renaissance du centre-ville de New York. Avec leurs emplacements stratégiques le long de la pittoresque rivière Hudson et leurs offres diverses d'espaces publics et d'attractions uniques, Sleepy Hollow et Cornwall sont prêtes pour la résurgence économique, et ce financement " En avant, New York " aidera ces communautés à réaliser leurs visions. J'ai hâte de voir ce que l'avenir réserve à Sleepy Hollow, à Cornwall et à toute la région de Mid-Hudson. »

Hope Knight, présidente, directrice générale et commissaire d'Empire State Development, a déclaré, « S'inspirant de l'initiative DRI pour le développement économique, l'approche ciblée de " En avant, New York " vise à revitaliser les centres-villes des petites communautés rurales de l'État. Les récompenses du premier tour viendront s'ajouter aux légendes du village de Sleepy Hollow et de la ville de Cornwall afin d'élever davantage ces centres d'art, d'histoire et de beauté naturelle, en améliorant la qualité de vie et en stimulant l'économie du tourisme. »

RuthAnne Visnauskas, commissaire de Rénovation des logements et de la collectivité, a déclaré, « Nous sommes ravis de voir les changements que ces investissements, réalisés dans le cadre de la première phase du programme « En avant, New York » de 100 millions de dollars de la gouverneure, permettront de réaliser. Le village de Sleepy Hollow, déjà bien connu pour son rôle de toile de fond dans la fiction de Washington Irving et pour son fantastique Farmer's Market, peut créer un centre-ville plus cohérent et nouvellement dynamisé qui encourage une meilleure circulation piétonne et le réaménagement de propriétés vacantes ou sous-utilisées en

nouveaux logements et entreprises. Cornwall et Cornwall-on-Hudson ont des plans pour stimuler l'attrait de leurs propres centres-villes, améliorer les espaces publics et remettre à neuf ou réaménager les propriétés délabrées. Ces plans peuvent maintenant devenir réalité. »

Marsha Gordon, présidente et directrice générale du Business Council of Westchester, et Kristine Young, présidente de SUNY Orange, ont déclaré, « Au nom du Conseil, nous félicitons Sleepy Hollow et Cornwall pour leur sélection en tant que bénéficiaires du programme " En avant, New York ". Le financement accordé dans le cadre de ce programme aidera ces communautés à mettre en œuvre des projets de revitalisation qui encouragera de nouveaux investissements et une nouvelle croissance économique régionale. »

Le sénateur d'État James Skoufis a déclaré, « Cornwall a tout ce qu'il faut pour être un grand centre-ville de la vallée de l'Hudson : la possibilité de marcher, l'accès facile à la rivière et aux nombreuses activités de plein air, une communauté d'affaires saine, de bonnes écoles et la proximité de joyaux culturels. Et en tant qu'habitant de Cornwall, je sais à quel point la ville et le village sont proches de réaliser leur plein potentiel. Ce financement de " En avant, New York " est exactement ce dont notre communauté a besoin pour tracer la voie d'un avenir prospère et durable. »

Maryjane Shimsky, membre de l'Assemblée, a déclaré, « Sleepy Hollow est un petit village au milieu d'une grande transformation. Avec l'ajout de près de 3 000 unités de logement sur le front de mer, la revitalisation du couloir vieillissant du centre-ville du village est la clé du succès de la communauté. Ce prix " En avant, New York " permettra aux habitants de Sleepy Hollow d'avoir un quartier d'affaires prospère qui célèbre l'héritage historique du village. Je remercie la gouverneure Hochul et le programme " En avant, New York " d'avoir reconnu la valeur de l'investissement dans Sleepy Hollow. »

Le membre de l'Assemblée Chris Eachus a déclaré, « La ville de Cornwall et le village de Cornwall-on-Hudson sont à proximité d'une multitude d'attractions locales, notamment le Storm King Art Center, Woodbury Commons et Brotherhood Winery. Cette situation a donné naissance à une région où le tourisme est en plein essor et où il est nécessaire d'avoir un centre-ville florissant. Les 4,5 millions de dollars proposés ne pourraient pas arriver à un meilleur moment pour répondre aux besoins du moment. La reconnaissance par la gouverneure de ce grand potentiel et son action audacieuse en faveur de la vallée de l'Hudson doivent être applaudies. »

Le maire de Sleepy Hollow, Kenneth Wray, a déclaré, « Nous sommes ravis de recevoir cette subvention de 4,5 millions de dollars dans le cadre du programme « En avant, New York ». Nous remercions la gouverneure de reconnaître les réalisations importantes de Sleepy Hollow pour accroître son développement économique tout en améliorant son parc de logements abordables. Cette subvention nous permet de revitaliser notre centre-ville afin qu'il devienne une attraction régionale pour les visiteurs

du monde entier, ce qui constitue une base pour nos nombreuses petites entreprises qui sont proches et chères à tous nos résidents. »

Le superviseur de la ville de Cornwall, Josh Wojehowski, a déclaré, « Cornwall s'efforce depuis plusieurs années de revitaliser sa rue principale et son centre-ville afin de profiter des visiteurs qui parcourent nos sentiers, pagaient sur nos rivières et visitent des institutions de renommée mondiale. La subvention du projet " En avant, New York " permettra à notre communauté de passer à la vitesse supérieure en reliant deux centres-villes par le biais de projets conviviaux pour les piétons, de l'utilisation de l'art public, de la création d'espaces ouverts supplémentaires et d'autres aménagements. »

Le maire de Cornwall-on-Hudson, James Gagliano, a déclaré, « Le village de Cornwall-on-Hudson, dans l'État de New York, est humble et ravi de s'être associé à son proche voisin, la ville de Cornwall, et d'avoir appris du bureau de la gouverneure que notre communauté avait été sélectionnée pour recevoir une subvention New York Forward. Notre plan détaillé, constructif et réaliste visant à améliorer la marchabilité, la connectivité et l'attractivité de nos quartiers d'affaires du centre-ville bénéficiera grandement de cette subvention. Le leadership et l'engagement de la gouverneure Hochul, qui encourage et soutient l'initiative de revitalisation des centres-villes dans tout l'État, portent leurs fruits. Il s'agit d'un véritable facteur de changement pour notre communauté. »

Le Mid-Hudson Regional Economic Development Council a mené un processus d'examen approfondi et compétitif des propositions soumises par les communautés de toute la région et a pris en compte les critères ci-dessous avant de recommander ces communautés comme candidates :

- Le centre-ville est un espace compact aux limites bien définie ;
- Le centre-ville a le potentiel pour tirer parti d'investissements publics et privés passés ou pour en attirer de nouveaux ;
- Le développement récent ou imminent de l'emploi dans le centre-ville ou à proximité est susceptible d'attirer les travailleurs, de soutenir la revitalisation et d'assurer une croissance durable ;
- Le centre-ville offre un lieu de vie attractif pour différentes populations ;
- La municipalité adopte ou a la capacité de créer et de mettre en œuvre des politiques qui augmentent l'habitabilité et la qualité de vie ;
- La municipalité a organisé une participation ouverte et solide de la communauté afin de dresser une liste préliminaire de projets et d'initiatives pour la revitalisation des centres-villes qui pourraient être inclus dans un plan d'investissement stratégique ;
- La municipalité a identifié des projets de transformation prêts à être mis en œuvre à court terme grâce à l'injection de fonds du programme "En avant New York" ; et

- La municipalité a la capacité locale de gérer la planification et la mise en œuvre des projets, y compris la capacité de superviser les contrats pour les projets municipaux attribués.

Sleepy Hollow et Cornwall vont maintenant entamer le processus d'élaboration de plans d'investissement stratégique pour revitaliser leurs centres-villes. Un comité de planification local composé de représentants municipaux, de dirigeants communautaires et d'autres parties prenantes dirigera ces travaux, avec le soutien d'une équipe d'experts du secteur privé et de planificateurs de l'État. Le plan d'investissement stratégique examinera les atouts et les opportunités locales afin d'identifier les projets qui correspondent à la vision de chaque communauté et qui sont prêts à être mis en œuvre. Les fonds seront accordés aux projets sélectionnés dans le plan d'investissement stratégique qui ont le plus grand potentiel pour lancer la revitalisation et générer de nouvelles opportunités de croissance à long terme.

###

Nouvelles supplémentaires disponibles sur www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418